



State of California—Health and Human Services Agency  
Department of Health Care Services



DATE: January 26, 2022

Medi-Cal Eligibility Division Information Letter No.: I 22-02

TO: ALL COUNTY WELFARE DIRECTORS  
ALL COUNTY ADMINISTRATIVE OFFICERS  
ALL COUNTY MEDI-CAL PROGRAM SPECIALISTS/LIAISONS

SUBJECT: OLDER ADULT EXPANSION AND ASSET LIMIT CHANGES GLOBAL OUTREACH LANGUAGE

The purpose of this Medi-Cal Eligibility Division Information Letter (MEDIL) is to provide counties with global outreach language related to the Older Adult Expansion and changes to the asset limits for Non-MAGI Medi-Cal, for immediate use. The goal of the outreach language is to inform beneficiaries and prospective applicants of upcoming changes to Medi-Cal which will expand eligibility for full scope Medi-Cal to all individuals who are 50 years of age or older who meet all Medi-Cal eligibility criteria and immigration status does not matter. Additionally, the outreach language provides information to counties, beneficiaries, and applicants on increased limits on net, non-exempt assets in order to inform choices about applying for Medi-Cal.

### Background

The global outreach language includes messaging that can be used in various forms of outreach including social media posts, call scripts, and county website content. While counties are not required to utilize this language, the Department of Health Care Services (DHCS) highly recommends counties utilize this messaging and integrate it into their outreach and social media campaigns. Counties may modify the global outreach language to meet any business need in utilizing the language; however, the intent of the language must remain the same to retain consistency in messaging.

DHCS is sharing the global outreach language broadly for use by Medi-Cal Managed Care Plans, other State departments, Medi-Cal providers, and other community partners for use in their outreach activities.

If you have any questions or require additional information, please contact:

Medi-Cal Eligibility Division Information Letter No.: I 22-02

Page 2

January 26, 2022

- Jillian Davis by phone at (916) 345-8172 or by email at [Jillian.Davis@dhcs.ca.gov](mailto:Jillian.Davis@dhcs.ca.gov)
- Daniela Gutierrez by phone at (916) 345-8501 or by email at [Daniela.Gutierrez@dhcs.ca.gov](mailto:Daniela.Gutierrez@dhcs.ca.gov).

**ORIGINAL SIGNED BY**

Sandra Williams, Chief  
Medi-Cal Eligibility Division

Enclosures



## DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

### Global Language and Messaging Snippets

#### Flyer/Insert Snippet

عزيزي العضو أو مقدم الطلب في Medi-Cal

يسعدنا إخطارك بوجود تغييرات مرتقبة على برامج Medi-Cal لكبار السن والمعاقين، بما سيتيح لعدد أكبر من الأشخاص الحصول على تغطية Medi-Cal. بفضل هذه التغييرات، سيحتفظ الأشخاص بممتلكات إضافية عندما يكون لديهم Medi-Cal.

#### Older Adult Expansion

سيسري توسع Older Adult Expansion في 1 مايو/ أيار 2022. وسيعمل على توسيع الأهلية في full scope Medi-Cal لكل الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 50 عامًا فأكثر، والمستوفون لجميع معايير الأهلية في Medi-Cal، بغض النظر عن وضع الهجرة. إذا كان لدي restricted scope Medi-Cal نشط في مايو/ أيار 2022 فسيجري تحويلك تلقائيًا إلى full scope Medi-Cal. إذا تلقيت إشعارًا بالتجديد، فيرجى تعبئته وإعادةه إلى المقاطعة لتجنب حدوث أي تأخير في عملية المعالجة.

إذا لم يكن لدي restricted scope Medi-Cal نشط، فيمكنك التقدم بطلب للحصول على Medi-Cal عبر الإنترنت أو البريد الهاتف في مكتب المقاطعة المحلي أو عبر الفاكس أو التقدم بالطلب شخصيًا. إذا كنت مؤهلاً للحصول على full scope Medi-Cal بموجب Older Adult Expansion، فستلقى إشعارًا بأهليتك للحصول على full scope Medi-Cal وتاريخ البدء، المقرر في 1 مايو/ أيار 2022 أو بعده.

#### تغييرات حدود الأصول

في 1 يوليو/ تموز 2022، ستزداد حدود الأصول لبرامج Medi-Cal التي تستهدف الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 65 عامًا فأكثر أو المعاقين. تنطبق هذه التغييرات على الأشياء التي تمتلكها، والتي يمكن احتسابها لأهلية Medi-Cal تشمل هذه العناصر الحسابات المصرفية والنقدية والمركبات الثانية والمنازل والموارد المالية الأخرى. كانت الحدود السابقة تُقدر بنحو \$2,000 للفرد و\$3,000 للفردين، في حين تُقدر الحدود الجديدة بنحو \$130,000 للفرد، و\$65,000 إضافية لكل فرد إضافي من أفراد الأسرة. إذا كنت ترى نفسك مؤهلاً للحصول على Medi-Cal بمجرد بدء الحدود الجديدة، فلا تتردد في التقديم. إذا كنت مشتركًا بالفعل في برنامج Medi-Cal الذي له حدود أصول، فستتمكن من الاحتفاظ بأكثر مما كنت تستطيع من قبل. إذا كان لديك أي تساؤل أو استفسار، يرجى الاتصال بمكتب Medi-Cal في المقاطعة الموجود في منطقتك.

#### أسئلة؟

إذا كانت لديك أي أسئلة، أو إذا تم رفض طلبك على Medi-Cal، فيرجى الاتصال بمكتب المقاطعة المحلي. ابحث عن مكتب المقاطعة المحلي في منطقتك من هنا: <http://dhcs.ca.gov/COL>.

#### Website Text for County Office

يسعدنا إخطارك بوجود تغييرات مرتقبة على برامج Medi-Cal لكبار السن والمعاقين، بما سيتيح لعدد أكبر من الأشخاص الحصول على تغطية Medi-Cal سيتمكن سكان California الذين يبلغون من العمر 50 عامًا فأكثر، والمستوفون لجميع معايير الأهلية الخاصة بـ Medi-Cal من الحصول على full scope Medi-Cal بغض النظر عن وضع الهجرة. سيحصل الأشخاص الآخرون على الاحتفاظ بالمزيد من الممتلكات (مثل الأموال في الحسابات الجارية أو حسابات التوفير) أثناء الإقامة في Medi-Cal.



## DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

### Website Banner

هام: يوجد تغييرات مرتقبة في قواعد Medi-Cal! سيكون Medi-Cal متاحًا لجميع الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 50 عامًا أو أكبر والمستوفون لجميع معايير الأهلية الخاصة بـ Medi-Cal، بغض النظر عن وضع الهجرة. بفضل هذه التغييرات، سيتمتع الأشخاص بمميزات إضافية وسيكونون مؤهلين للحصول على Medi-Cal. اسأل مكتب المقاطعة المحلي في منطقتك.

### Social Media

#### الصورة

#### الرسالة

هل تبلغ من العمر 50 عامًا فأكثر؟ لم تتمكن من الحصول على full scope Medi-Cal بسبب وضع الهجرة الخاصة بك؟ اعتبارًا من 1 مايو/ أيار 2022، سيتأهل جميع سكان California الذين تبلغ أعمارهم 50 عامًا فأكثر والمستوفون لجميع معايير أهلية Medi-Cal للحصول على full scope Medi-Cal بغض النظر عن وضع الهجرة. لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً أو للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المقاطعة المحلي الخاص بك. [ايحث](#) عن مكتب المقاطعة المحلي الخاص بك من [هنا](#).

سكان Californians البالغون من العمر 50 عامًا فأكثر، يمكنهم التأهل للحصول على مميزات إضافية يقدمها Medi-Cal.

اتصل بمكتب  
المقاطعة المحلي  
الخاص بك اليوم.





## DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

هل تبلغ من العمر 50 عامًا فأكثر؟ لم تتمكن من الحصول على full scope Medi-Cal بسبب وضع الهجرة الخاصة بك؟ اعتبارًا من 1 مايو/أيار 2022، سيتأهل جميع سكان California الذين تبلغ أعمارهم 50 عامًا فأكثر والمستوفون لجميع معايير أهلية Medi-Cal للحصول على full scope Medi-Cal بغض النظر عن وضع الهجرة. لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً أو للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المقاطعة المحلي الخاص بك. ابحث عن مكتب المقاطعة المحلي الخاص بك من هنا.

سكان Californians البالغون من العمر 50 عامًا فأكثر، يمكنهم التأهل للحصول على مميزات إضافية يقدمها Medi-Cal.

اتصل بمكتب  
المقاطعة المحلي  
الخاص بك اليوم.



هل تعلم أنه إذا كنت مقيمًا في California وعمرك 50 عامًا فأكثر، قد تكون مؤهلاً للحصول على full scope Medi-Cal اعتبارًا من 1 مايو/أيار 2022، بغض النظر عن وضع الهجرة. لا تتردد في الاتصال بمكتب المقاطعة المحلي لتقديم طلبك ومعرفة المزيد حول معايير التأهل. ابحث عن مكتب المقاطعة المحلي الخاص بك من هنا.

سكان Californians البالغون من العمر 50 عامًا فأكثر، يمكنهم التأهل للحصول على مميزات إضافية يقدمها Medi-Cal.

اتصل بمكتب  
المقاطعة المحلي  
الخاص بك اليوم.





## DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

اعتبارًا من 1 يوليو/ تموز 2022، قد تشير التغييرات في حدود الملكية أنك ستتمكن من الحصول على المزيد من الأصول بينما تظل في Medi-Cal. اتصل بمكتب المقاطعة المحلي الخاص بك للحصول على مزيد من المعلومات. ابحث عن مكتب المقاطعة المحلي الخاص بك من هنا

### حافظ على أصولك وكن مؤهلاً للحصول على لـ .Medi-Cal

اتصل بمكتب  
المقاطعة المحلي  
الخاص بك اليوم.



اعتبارًا من 1 يوليو/ تموز 2022، قد تشير التغييرات في حدود الممتلكات أنه يمكنك التأهل للحصول على Medi-Cal. للأسئلة ولمزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المقاطعة المحلي الخاص بك. ابحث عن مكتب المقاطعة المحلي الخاص بك من هنا.

### حافظ على أصولك، وابق مؤهلاً للحصول على .Medi-Cal



اتصل بمكتب  
المقاطعة المحلي  
الخاص بك اليوم.





## DEPARTMENT OF HEALTH CARE SERVICES

Call Script Snippet	
المتصل	الوكيل
ما المقصود بـ "زيادة حدود الأصول"؟	يحسب Medi-Cal أنواعًا معينة من الأصول عند التحقق لمعرفة ما إذا كان التمتع بما يلي Medi-Cal يُقدر الحد الأقصى لممتلكاتك (مثل النقد والحسابات المصرفية وغيرها) بنحو \$2,000 للفرد، ولكنه سيرتفع إلى \$130,000 في 1 يوليو/ تموز 2022 إذا كنت مشمولاً في هذه التغييرات، توجه إلى مكتب Medi-Cal المحلي. [insert local county contact information]
ما المقصود بـ "Older Adult Expansion"؟	في مايو/ أيار 2022، من المقرر أن يؤدي Older Adult Expansion إلى توسيع Medi-Cal full scope ليشمل جميع سكان California الذين تبلغ أعمارهم 50 عامًا فأكثر، والمستوفون لجميع معايير الأهلية الخاصة بـ Medi-Cal بغض النظر عن وضع الهجرة.
كيف أحصل على مزيد من المعلومات حول Older Adult Expansion؟	يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول Older Adult Expansion على الموقع الإلكتروني الخاص DHCS: <a href="https://bit.ly/older-adult-expansion">https://bit.ly/older-adult-expansion</a> أو في <a href="https://www.acwdl.org">ACWDL</a> 21-13 أو عبر البريد الإلكتروني: <a href="mailto:OlderAdultExpansion@dhcs.ca.gov">OlderAdultExpansion@dhcs.ca.gov</a>
ما الفوائد التي يقدمها Older Adult Expansion؟	سيحصل الشخص المؤهل للحصول على full scope Medi-Cal بسبب Older Adult Expansion على جميع مزايا full scope. يختلف Full scope Medi-Cal عن restricted scope Medi-Cal، حيث تغطي Restricted scope Medi-Cal عددًا محدودًا من الخدمات. لا يشمل Restricted scope Medi-Cal تغطية الأدوية أو الرعاية الأولية. يوفر Full scope Medi-Cal رعاية صحية شاملة، تغطي الرعاية الطبية وطب الأسنان والصحة العقلية وتنظيم الأسرة والعناية بالقدم والمساعدات السمعية وأدوات العناية بالبصر (مثل النظارات)، بما في ذلك الخدمات التي تساعدك على البقاء في منزلك مثل In-Home Supportive Services إذا كنت تحتاج إلى مساعدة في الأنشطة اليومية. يغطي Full scope Medi-Cal أيضًا نفقات علاج تعاطي الكحول والمخدرات والأدوية التي يطلبها طبيبك وغير ذلك.

IVR Call Script	
سيزداد حد الأصول لبرنامج Medi-Cal الخاص بك اعتبارًا من 1 يوليو/ تموز 2022 يمكنك امتلاك أو توفير المزيد من الأموال أو الممتلكات الأخرى بعد تطبيق الزيادة. اتصل بمكتب المقاطعة المحلي الخاص بك للحصول على مزيد من المعلومات.	اعتبارًا من 1 مايو/ أيار 2022، قد تصبح مؤهلاً للحصول على full scope Medi-Cal بسبب Older Adult Expansion. سيحصل Older Adult Expansion على توسيع أهلية الحصول على full scope Medi-Cal لجميع السكان المقيمين في California الذين تبلغ أعمارهم 50 عامًا فأكثر، والمستوفين لجميع متطلبات أهلية Medi-Cal بغض النظر عن وضع الهجرة. يتعين على المتقدمين الجدد التقدم بطلب إلى Medi-Cal لمعرفة ما إذا كانوا مؤهلين للحصول على full scope Medi-Cal بسبب Older Adult Expansion. سيجري تحويل المستفيدين الحاليين من Medi-Cal تلقائيًا إلى أهلية full scope، بحيث يتسنى لهم التمتع بمزيد من خدمات الرعاية الصحية عند تنفيذ Older Adult Expansion في 1 مايو/ أيار 2022.